

明報

·元千四售份每·

·日三月五年六十三·

·版出星期逢六·

再版

第十期



第二卷

五四專文

五 重新使我感到不安
寫在五四的前夕
沒有安排好的道路
談「孔家店」

王芸生

吳世昌

費孝通

周綏章

關於法蘭西第四共和國的

新憲典

論

生活與文化

平衡生活的一個方案

陳衡哲

五四前夕胡適專訪記

魏登臨

記修築中的新青公路

(北平通信) 本刊特約記者

隨鐵大少回家

楊絳譯

(西寧通信) 本刊特約記者

我們對於美蘇關係的態度

大對外實容心，無筋事，一例

李璜是否官僚，且看此事下文

關華萊士的新觀點

青年學生在中國

陳述

對外的對決絕

書者

李璜是否官僚，且看此事下文

關華萊士的新觀點

青年學生在中國

陳述

對外的對決絕

讀者投書

李璜是否官僚·且 看此事下文

把今日一般人看得太幼稚了。老實說，假如李氏真正存心不就，中樞也不見得非你不成，儘可優游錦城，毋須飛鵝轉京。假如李氏心裏樂於一做，則打這種官腔，徒然浪費中央社的電報，糟蹋報紙的篇幅，而且增加一般人民對於李氏的輕視。所以，我們現在要看一看李氏究竟做不做這個經濟部長了。

編者先生：政府業已改組，青年黨獲得兩部。其事已成定局，靜待新官上任。其中李璜出長經濟部一節，關於李氏何日視事，甚至青年黨擬在該部安插多少黨屬，報紙早有記載。不料今天各報披露中央社重慶四月二十七日電：「李璜二十七日由蓉抵渝，定二十九日飛還出席青年黨中常會，然後入京謁晤張院長，力辭經濟部長職務。據謂記者云：在蓉聞悉中樞將畀以經濟部長職務時，即電岳軍先生遙謝，乃前日得張院長覆電，謂接電時明令業已發表，務請早日命駕，共任艱鉅等語。余係一介書生，未習實際政務，經濟事業，頭緒萬千，與其貽誤于異日，何如先行辭謝，故決於後日赴渝，出席本黨中常會時，說明此意，然後入京向張院長堅辭……」原來李氏認為「與其貽誤于異日，何如先行辭謝」，還要向張院長「堅辭」，不免是一番大大的「官腔」。雖然決定請你做部長，那就乾脆晚上市任視事吧，還要扭扭捏捏擺什麼官腔呢？事到今日，還要表示「堅辭」，假如不是李氏本人幼稚，那就是他

編者先生：我願乘此向貴刊表示一點意見。前讀貴刊二卷六期投書欄內抨擊胡海門失言的一函，大為痛快。那些在政治舞、上跑跑的人物，常常不知檢點，胡說八道。對於那些出言沒有分寸的人，我們非加以糾舉不可，藉以養成政界上一種自我檢點說話審慎的風氣，望希貴刊在這方面能夠多負一點責任。

徐敬 四月二十八日 上海

「新」的感覺

陳述

關于青年一個最普遍而又最真實的

還抓着了兩個部，倒是「新聞」，而本來充其量祇配做一個專科長的人，一下子就連升三級做了特任的政務委員，尤足使人觸目驚心，引為新奇。

秦鏡清 四月二十四日 南京

華萊士生在中國

編者先生：最近報上時有華萊士演說的新聞。他的主張有人擁護，有人反對；此處我們不加討論。我祇是想到，假如華萊士生在中國，要是他這樣大聲嚷嚷，大概早已一躍。假如還能健在，那他也絕無可能通過國外，因為他絕對無法可以領到出國護照和官價外匯。不知先生以為然否？

朱天心 四月廿一日 上海

，以致那些已經入了團的也極慚愧，於是他們就申訴說他們本來的「加入」也是被強迫的，現在也想脫離了。由此可見，右傾的現象的確在很快地退潮。然而，反過來看，像共產黨那樣激烈的左傾份子，這裏也幾乎沒有人。大抵我們同學都以為國共兩黨皆有缺點。在這種情形下，他們願意保持一種超黨派的地位。也許這就是一種近乎自由思想的精神。但是據我看來，這種精神也是微柔弱而容易被搖動的。因為大抵他們的思想，在這種時局對立的矛盾下，僅是消極地保持一種旁觀的身份。他們並沒有有力的正確的判斷力去維繫他們這種自由精神，因此對於他們的所謂思想精神，祇能當作既不左亦不右的解釋而已。

同時，他們之間又有著各不相同各自為主的看法與觀點，決無法使之成為一個集體組織而發揮它們的力量。

因此，我又不幸地看見一些情形，就是這些原來近乎自由思想的份子，有的受不住時局的壓力，因而變成過於左傾，或索性變成右傾；或者甚至墮落下來了的。這些都不是罕見的現象，說來令人惋惜！

馮明源 四月十一日 麗城

對外容忍

編者先生：讀貴刊二卷七期讀者

編者足下：此次改組後的政府，以「新政府」名，但我們對於這個「新政府」並沒有什麼「新」的感覺，單就人物上說，國府主席當然還是改組前的蔣主席，而五院院長，除了行政院院長換了新人之外，其餘四個，都是舊人。政府委員中，確是添了幾個「新人物」，但亦還不能新到使人發生「新耳目」之感。行政院院長張岳軍氏，在他本人，雖然是新做院長的小人，忽而登場時會，爬上了台，多接觸。可是，同學的反應非常不好

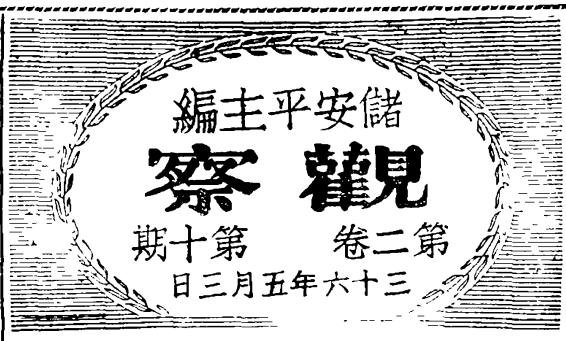
，就是這些原來近乎自由思想的份子，細細地照耀着你們所主張的自由思想精神。其實，我以為這種自由思想的精神，在我們中學生當中也能看到一點雛型。例如：現在中學生參加三青團的已經比在戰時少得多；而且他們現在大部認為入黨是一種恥辱。去年秋天，這裏開學的時候，有一位三青團幹事長來演講，宣傳的又是那一老套，並且他希望以後能與我們多接觸。可是，同學的反應非常不好

，故張氏的出長政院，亦並無任何特殊的新意義。不過在許多年聲名狼藉，去年，當王水祥案（下接二十三頁）

發行者 觀察週刊社

社址：上海（5）弄十一號路
電話：四三八八二
本期零售：每冊一千五百元，款盡
訂閱：先付國幣二萬元，款盡
通知續定。

附註：訂閱時請註明起寄期數及寄送方法。



本期作者

王芸生：大公報總編輯

吳卅昌：中央大學教授

費孝通：清華大學教授

周綏華：南京新民報主筆

魏登臨：陳衡哲：著作家
楊峰：震旦女子文理學院教授

五四重新使我感到

王芸生

我是五四時代的青年。五四開始啓迪了我的愛國心，五四使我接觸了新文化，五四給我的恩惠是深厚的。儘管許多先輩輕視五四，我却決不心服。這或許是我的偏見，我的固執，但無論如何，五四在我的心靈上的影響是終生不可磨滅的。

百逢五四，我總忘不了這個偉大的日子，對過去對未來也總有所憧憬與期勉。奇異得很，今年又逢五四，這是我們抗戰勝利後的第二個五四，在我的心靈感映上却起了不可言說的煩躁與不安。

五四巨潮掀天，是在二十八年前的民八，那是因為歐戰後巴黎和會處理山東問題的不公所激起。在二十八年前的今天，我們是曾經對德奧宣過戰的勝利國，但是英法各國與日本訂過密約，承認日本攫奪中國的膠東半島，美國威爾遜總統也屈服了，我們的代表就要簽字了，而震盪世界的中國青年的怒吼爆發了。護國權，警邪頑，中國代表由此拒簽了巴黎和約，更由此展開了新文化運動。

今天呢？我們曾經抗戰八年，日本已無條件投降了一年多，我們是勝利大國，參加管制日本，在理論上，我們還要與美英蘇等主導聯合國決定對日和約，消滅日本的軍國主義因素，建立遠東的和平秩序，不使日本再成為我們生存上的威脅。這無論如何是大不同於二十八年前的今天了。

當年與今天，我們同是勝利國。但當年我們雖參戰而未曾作戰，且在歐戰期間，北京政府還與日本大大的鬼混過，所以勝利後的中國國際地位非常可憐。今天，我們曾苦戰八年，打到日本無條件投降。縱然戰敗日本並非中國一國之力，我們畢竟是主要的勝利國。但是奇異得很，我們的國際地位還是極其可憐。而從日本問題來看，它對我們的威脅竟還一天天的在增長着。別人或許還未感覺到這個問題的嚴重性，今逢五四，在我的心靈感映上湧起了煩躁與不安。

我最近去了一趟日本，看投降一年半後的日本，給我無限的感觸。日本是投降了，是被佔領着。但受降的好像不是我們，執行佔領與管理的也不是中國。中國人在日本雖然還是聯合國人，是受着歧視；中國代表現在那裏是當受氣的陪客。日本的工業力量還大得很，日本的軍事基地還多完好，日本的官僚財閥掌握着政權，日本的軍閥餘孽遍佈全國，就是說，日本的軍國主義勢力還儼然存在。這情形，睜眼就可以看見，但盟國管制日本的措施，或隱或顯，像似意存掩護日本，讓它再成一個能爭能戰的力量。我有眼睛，我看見了這情形；我有我的愛國心，我不能無一

絲爲國的憂慮。

我回國後，接連而來的日本消息，是一本保守勢力在四月選舉中獲得壓倒的優勢；麥克阿瑟元帥連續呼籲爲日本增加主權，增加生產，恢復貿易。在華盛頓的遠東委員會決定給日本保持一九三〇至三四的工業水平。美國這樣優袒日本，自然不是爲了對付中國，但却使中國重入噩夢，可能再遭厄運。在數字的現實上，我們的經濟生活與國家安全，都將受到威脅，我們有眼睛，應該看得見；我們有正義感，應該知所不平。我們應該對華盛頓有所爭，我們在東京也應該有所爭，但都寂寂無聞。假使我們爲了一時特定的外交觀點，或爲了一些不可必得的眼前的財政協助，而忽漠了這再一個百年國運的安排，那是我們對我們的國家及後代的不忠。

寫在「五四」的前夕

吳世昌

今日中國的局面，有許多與二十八年以前相像的地方：第一，在一次世界大戰以後，中國以戰勝國而不能乘機復興，依然爲同盟的國家所欺凌，不能與列強處於平等的地位。其次，英美於戰後重奪東亞市場，中國在戰時興起的工商業被打得一敗塗地。第三，統治者到處內戰，民不聊生，政治腐敗貪污，知識分子苦悶到極點。內戰的背境，也都有各帝國主義者在背後鼓勵乃至操縱的情形。但是過了二十八年，當然也有許多大不相同的地方。第一、第一次大戰中國雖爲參戰國家，而戰場並不在中國本土，我們並未受到戰爭的損害，因此經濟的情形相當穩定，當時統治者也沒有發明通貨膨脹這件殺人不見血的武器。第二、當時內戰的規模不大，時期很短，一次會戰。一二個月便可結束，休戰比作戰時間長，更沒空軍轟炸。第三、當時內戰受害者限於作戰區域，軍隊是募兵，並沒「徵丁」「民兵」。此辦法，使人民發憤就道，牽之千里以充炮灰。也沒有竭澤而漁，「徵糧」和「物資徵退」這些辦法，使戰區、非戰區、戰前、戰後同受禍害。第四、當時的軍閥雖然混蛋，却決沒有幻想到要奉獻祖宗的田地，作爲國際戰爭的修羅場，奉獻同胞的血肉，作爲引虎相鬥的香餌。當時的官

僚，我青年時代，是經過五四巨潮激盪的，到現在我還保持着我的心。這顆心，又重新爲國家感到不安；而當年所乞求與呼籲的科學與民主，在我們的國土上微弱渺茫得很。二十八年，將近一代，當年的青年鬢邊已生白髮；世界經過偌大變化，國家遭遇如許劫難，祖國祖國，幾乎還是依然故我！

我是五四時代的青年，心頭尚在起着波瀾。

吏雖然貪污，那時叫作「刮地皮」，但是刮下來仍舊在中國本土置產，至多有些現款存在中國的外商銀行裏，數目有限，而且輾轉仍在中國人手中，並沒有想到在南美北美，廣擅園林，東歐西歐，遍營別墅。還有一點，當時沒有人呼籲言論自由，保障人權，因爲根本不發生這個問題。希奇古怪的法令，入人於罪的條例，老粗的軍閥是想不出來的。和現在的情形一比較，真不知道是進步還是退步？今日中年以上的人，回想當時情形，彷彿已是「三代盛世」了。

但就在這三代盛世出現了奇蹟，後人叫它作「五四運動」。像中國近代史上一切青年運動一樣，其直接的發動力是抵抗外患，反對腐敗的資國的官吏。但是當時人民對於北洋政府的不滿，却已經蓄得很久，對於西洋現代思潮的認識，也已有了充分的準備，雖然那時受教育的人遠沒有現在多。不過因爲那時候的「思想」未被「統制」，青年人的良知未遭摧殘，沒有世故，所以有真愛，有真恨，有是非，有判斷，有熱忱，有勇氣，而問題也比較單純，所以這個運動起來以後，各地響應，能造成中國近代史上劃時代的大事。

這個運動雖由外交問題引起，却迅速發展為政治的和文化的革命工作。政治方面主要的口號是德謨克拉西，亦即今日的所謂民主。文化方面推崇科學，不過這是包括自然科學和社會科學的。自然科學在清末即已有人提倡，即所謂「格致」，所謂「聲光電化」；社會科學則因受「中學為體」說之流毒，嚴復所譯的書被人當「先秦諸子」讀。直至五四以後，各種政治學說、主義，才被大量介紹進來。孫中山先生三民主義之構成，亦頗受此時期大量介紹進來的社會學說之影響。但是五四時代對政治有興趣的人跑到廣東去參加國民革命了，剩下來發揚光大這個運動的都是文化方面的人。從文化的演變成文藝的。使中國政治的改革，民主的實現，像走馬燈似的跑了一圈，依舊掉在內戰的泥淖裏，毫無希望。

× × × ×

中國今日的局面，比起民國八年五四以前夕來，實在嚴重得多了。擺在我們前面的是一個名義上被我們戰敗而實際上在美國卵翼之下蒸蒸日上的日本，是東亞最高度工業化的國家。夾在我們兩邊的是兩個爭權易霸權的左右兩極端的國家：蘇聯和美國。兩國各有其衛星國，各有其經濟體系，各有其强大軍備，而尤其可怕的是：各有其對中國的野心，各有其在中國政治集團中的勢力範圍。一個國家夾在現代列強集團之中，兩集團對

之都想拉攏或利用，並不一定可怕，這次大戰中的土耳其便是如此，就要看執政者如何應用其形勢。而今日的中國，却不但不向緩衝兩列強集團的路子走，反而有意無意的向着使這兩集團的矛盾尖化銳角路上走。至於國內的經濟情形，八年的作戰早已消耗到不可忍受的地步，通貨的膨脹已到了崩潰的邊緣，却仍舊壓榨人民的財產，來堵這內戰的無底之壑。在今日看來，有有很大可能會比抗日之戰更久。所謂三個月或五個月消滅其主力云云，似乎只有自我安慰的價值，這個內戰如果打下去，中國人自己不想法子停止它，終將在歐洲問題解決以後，招致國際的干涉。否則其結果必且更慘，因為那就要把中國問題與歐洲問題一起解決，而這樣的解決是不可想像的。

中國的政黨，除了有槍的正驅人民以努力廝殺以外，有二個在講了許久價錢以後，參加了政府，已開始共同「訓政」。剩下來的一個在今日局面之下，也已不起作用。這一年多以來，人民對於若干政黨的觀感，可以

用孔子的兩句話來說明：『始我於人也，聽其言而信其行。今我於人也，聽其言而觀其行。』這個「始」字可以指「政治協商會議」的時候。至於信仰英美派民主政治的人所屬望的自由分子，固不論今之從事實際政治者對這些人有無興趣，就算有罷，這些「自由」分子加上中國士大夫傳統的「清高」，根本上無法適應今日的政治活動方式。今日的政治活動必須靠組織，而中國人的「自由」「清高」和「組織」是根本衝突的。再加生活的壓迫，使他們的心神完全消耗在日常瑣事上面，無從對於當前國是作認真嚴肅的考慮。人權的無保障，又使許多人雖有考慮而無從表達其意見。這批自由分子連考慮國是尙談不到，如何能表達意志？連表達意志尙談不到，如何能有組織？連組織尙談不到，如何會參加政治，使它民主起來？現代政治方式固然離不開政策，而今日中國的政治掉在這樣的政黨手裏，真是這五千年文明古國的大悲劇。

而這個悲劇的犧牲者，百分之八十以上是無辜的文盲，他們出糧出了力，出力出命，爲的是導演的老爺「要做廝殺的遊戲」，他們把這遊戲叫作「自衛」，「戡亂」，「鬥爭」，「革命」。文盲是不懂這些名詞的。他們所以要倒幕，唯一的罪狀是：因爲父母生了下來，所以要去送命；因爲出力種田，所以應該出糧！而所謂智識分子也者，看着這個大悲劇的進行，沒有勇氣去想它，想了也沒有勇氣說出意見。導演者因此有了理由，至少你們都是默認這場好戲的。

× × × ×

在這「五四」的前夕，望望中國的前途，看不到有什麼光明。甚至於連「五四」本身有沒有完成其歷史任務，以前不成問題的，在今日想來也頗有問題，「五四」以政治運動始，以文藝改革終。政治運動的主要目標爲求民主，而到今日所謂民主云云，演變成黨派爭府委、政委、部長、省主席的資本和內戰的藉口。「五四」運動的中堅分子沒有意識地完成爭民主的歷史任務，二十八年以來中國依然是相持的天下，終是事實。不過凡運動都是暫時性的，其最好的效果是教育性的。如果一種運動有持久的力量，亦必由於教育的輻射傳遞作用。以這兩種作用而論，「五四」確已做到；文化、文藝，以及社會各方面的改革是它的輻射作用，上海「五卅」北平「一二九」，昆明「一二一」，重慶「一二五」都可算是它的傳遞作用。「五四」是青年運動，但其輻射和傳遞兩種作用不僅教育了青年人，也教育了中年和老年。華茨華斯曾經說過：

『Child is the father of Man.』

那是在他望見天邊虹彩的時候。
在這風雨如晦的天邊，我們什麼時候再可以望見虹彩？

沒有安排好的道路

費孝通

安平兄：

承你來信約我在觀察的「五四」號發表一點關於青年思想問題的意見。

這幾個星期來，爲了「五四」又快到了，不少朋友會要我寫些應時的文章，我都拒絕了。不是我不願，實在是不能。這幾年來我在學校裏教書，時常和青年們見面，也時常和他們談話，我最大的「發現」是他們現在所遇到的處境和我們一二十年前所遇到的實在差別太大。我說「發現」是因爲我同時知道很多和我年齡相近或更老一輩的朋友或前輩們似乎還沒有對這一件極明顯但又極不易正視的事實有認識。他們還是根據他們自己在青年時代的經驗來給現在的青年人作「指導」。我在旁觀看，青年們客氣一點在心裏想：這些老馬自己都迷了路，怪可憐的；不客氣一點就在背後什麼話都可以說得出來了。前輩們並沒有機會去瞭解（自己沒有經驗的事本來說不上瞭解的）青年們，他們總覺得現代的青年不對勁，和自己認爲正確的標準不合；不是從而覺得世風不古，也就疑神疑鬼，魔高一丈超出了自己祇有一丈高的道了。他們可以討厭青年，甚至仇視青年。兩代之間的隔膜，在我自己可以記得的時代來說，實在是沒有比目前更甚的了。

我想你一定會同意我，當我們初入大學的時候，還不到二十年，我們並不關心畢業之後的出路。不關心並不是有意逃避，而是不必我們關心。我們似乎有着一種保證，祇要我們每門功課都好好念，我們的前途是不必焦急的。事實確是可以使我放心，努力讀書的人，同學裏敬愛的人，出了校門是在社會上有表現的。也許因爲有了這保證，我們那時可以爲知識而讀書。我們覺得這不但是正確的而且是應當的。我們這點信念並沒有欺騙我們，因爲這條道路會帶我們到現在，並沒有引起過我們懊悔的現在。

我們給了這幾十年爲知識而讀書，使我們發現了其中的興趣，不論人家怎樣說，我們也自信這是有價值的。我們也不必太自作清高，這條路雖沒有給我們富和貴，但是憑良心，我們的物質生活確是比一萬人中九千九百九

十九個都高。我們還能有什麼奢望？在這餓餓的國家中到現在還沒有捱過餓，你想！

我們自己的經驗引導我們覺得這是青年們全都應該走的道路。這樣想也許不妨。我們的錯誤是忽略了現在的青年們沒有我們那時的處境了。假如我們自己走的是「正道」，現在的青年走的是「邪道」，我們也得看看爲什麼現代的青年走不上我們的「正道」的緣故。

我初回清華園很高興的拉着幾個在昆明時相熟的學生各處去參觀，我指給他們看那是我們的飯堂，「那時，飯桌是白磁的，想吃什麼到櫃上去拿，如火櫃上的菜不喜歡還可點菜。」——我沈醉在記憶裏，「我們沒有錢也不要緊，每天還是吃牛奶，炒麵散果兒，反正到月底有三十元研究費。」我回顧大家，沒有人笑。閒坐說玄宗的宮女的幽默引不起反應。

「這是我的研究室，我還買了個香爐，燒香，在月光天，關了燈，伴着骷髏靜坐……多有詩意！」我沒說完一位學生插嘴說，「你從沒有擔憂過失業的罷？」我很快的回答：「我是很會考試的，而且，即使不能出洋，留校一直可以研究下去呀！研究到出國。」

這句話大概已引起了學生們心裏的批評；「這樣簡單的頭腦。」至少我也已感覺到他們對我的話毫沒有興趣了。一些太和現實關聯不上的歷史佳話。

於是聽他們的話了。一位學生和我說他已經有五六年沒有接到過家裏的信。「我離家裏時剛剛小學畢業。我跟了個親戚到後方去，一直就沒有過家。」

「你怎麼活的呢？」

他笑了，「我自己也不明白。誰有錢寄來，大家就分着化。」他看了看其他的同學。他知道我是不會明白他們的。「我們做事，我們拿公費，有什麼錢就化什麼錢。」

「畢業之後呢？」

「不知道。費先生，這局而不會長久的呀！」這答話使我感覺到一些不舒服。我好像看見滿天的飛絮，不知會落在什麼地方，似乎毫不顧戀般的飄着，我在理智上也承認他們的結論，但是我一切的工作，那一項不是假定着有明天，有明年，甚至有下一代？我不能想像我一旦拋棄了這假定，我會怎樣。我不能想像，因為一方我沒有這經驗，一方也許是我事實上還不致這樣。但是現在確是有無數已經多年在不安定、流浪、沒有標準、沒有一定道路的環境裏長成的青年們。他們並不完全從和我同樣的假定上來規畫他們的生活了。

我想和自己說，「這多危險！」我曾在「重訪英倫」的通訊中講到過一個人不能在沒有前人的信念中生活的。英國的復興在我看來是很穩的，因為我所接觸的人中，大多是知道現在應當做什麼，做了會有什麼結果。我在想時，那位學生又說了：「我們所受的教育其實並不壞，我們已知道我們的將來是要自己創造的，沒有安排好了的道路。」

我常記得這句話，因為這句話是對我自己的譴責。我們說現在的青年走上了邪道了，着了魔了。他們甚至不再和我們討論他們的問題，不再承認我們的尊嚴了。這些可能都是不好的，至少可以使我們不喜歡的。但是讓我們自省一下，假如我們認為我們自己青年時代走的路是正確的，這

路是我們上一代的人給我們安排下的。我們的責任顯然不祇是走這道路，且應當是去安排我們下一代的道路。下一代的人向我們說「沒有安排好的道路」不就等於說我們沒有盡責麼？

這樣說來，我不能不懷疑我們所走的道路是否正確了。若是正確的話就不應該「過河拆橋」，使後來者得自己去創造他們的道路了。不但如此，從我們認為正確的道路上走出來的人，看着了青年們「幼稚」「過激」「着迷」「入魔」而在嘆氣了。他們忘記了如果沒有了安排好的路，要找新路，「試驗，錯誤，再試驗」是必然的過程。我們既沒有給他們前途，又爲了自己的利益，不許他們找前途，青年們怎會不把我們作爲絆腳石呢？即使青年們的確做得不對，這責任顯然還是在我們。

安平兄，我寫了這許多話，似乎祇是一種自己的懺悔。太消極了。但是這時候也許正需要我們這一代在未老而已不太年青的人們自己反省一番了。「五四」的一代是否已經死了？我實在不敢回答。我很怕將來檢討中國這半個世紀歷史的人會譴責我們，現在在四十左右這一代，我們祇會走已安排好的路，而沒有爲下一代安排新路。

我知道我並沒有寫出你所希望我的文章來，但是我除了這些話，還有什麼呢？我懇求於我同代的朋友們，如果我們沒有能力去幫青年們去探索出路，千萬不要不負責任的說閒話，更不可成爲青年們的絆腳石。我們自己所走過的道路是很成問題的。

孝通，四月二十三日

談「孔家店」

——紀念五四運動二十八週年

周綏章

「謝朝華於已披，啓夕秀於未振。」

——陸機文賦

從五四運動到現在，已經有了二十八個年頭，而環顧國內局勢，還是這樣的動亂，政治上、社會上，固然是擾攘不寧，混亂已極，即就文化上來說，也是徬徨困惑，無所適從。一方面，由於抗戰期中，民族自尊心的

提高，使許多人對於固有文化精神，在那裏低徊嚮往；一方面，面對着高速度原子能時代，大家又感到「時不我予」，有着落伍的威脅。因此，不僅對於政治上、社會上的若干現實問題，無從索解，對於未來新文化的建立，尤其感到茫無頭緒，難於下手。我在這裏，打算把中國舊日的文化路線，作一客觀的檢討，一方面，溫故知新，做一些思想上的揚棄工作，對於未來新文化的創造，也許有點補益；一方面，所談的若干問題，表面上

好像與現實無關，實際上有好些地方都可以映射住現實，能够在與我們這一代息息相通的文化思想上，作一清算，也許有助於若干現實問題的解決。

一

五四運動中的一般健將，所喊出來的口號，對於西洋文化的吸收，則是「歡迎德賽二先生」；對於固有文化的批判，則是「打倒孔家店」。這兩者之間，有着函數的關係，「孔家店」不打倒，德賽二先生不會進來，同時也可以說，不歡迎德賽二先生進來，「孔家店」也不能完全打倒，兩者互為因果，應該變管齊下。關於德賽二先生的問題，研討的人已經很多，在這裏只談談關於「孔家店」的一些問題，以紀念五四運動的二十八週年。

要打倒「孔家店」，自必先要了解「孔家店」是怎麼一回事，然後才能談如何去打倒。要了解「孔家店」的情形，又非把中國歷史上，儒家思想發展的大概，描繪一個輪廓不可。

先秦時代，百家爭鳴，勢均力敵，無所輕重，即就韓非子所謂的「顯學」來說，儒家之外，也還有墨家，而且大體說來，戰國時代總算是縱橫家的全盛時代。儒家中的孟、荀、兩派都很倒霉，未能見用於世。到了西漢初年，文景之治，崇尚黃老，儒家亦未得勢。至於武帝，才信用董仲舒，罷黜百家，獨尊儒術。然而，骨子裏面，兩漢都是陰陽家的黃金時代，識諱符籙之說範照了一切。真正的儒家思想並未大行於世。到了曹阿瞞起來，主張霸道政治，更是什麼都不管，有才無行的人也盡量錄用，為一種縱橫家與法家的混合運用。正始以後，何宴王弼大煽玄風，而風氣一變，魏晉南北朝，在哲學思想上，全是幾個道士和和尚的天下，陶宏景、寇謙之等，以及支道林、佛圖澄、鴻臚羅什、達摩諸人，實際上主宰了當時的思想界，這是儒家勢力最低落的時期。到了唐代，因為皇帝姓李，硬要拉闊祖宗，把老子李耳奉為太上玄元皇帝，道教成了唐代的國教，公主貴人多出家為道士，孔子只封為人成至聖文宣王，當然不能和太上玄元皇帝相比。直到韓愈出來，追蹤揚雄、孟軻，主張文以載道，才把儒家的道統慢慢整立起來。降至宋代，理學興起，雖然骨子裏面已經融合了釋老之說，但就他們的榜樣上說，的確是儒家勢力勃興的時期。帝王也特別尊崇，孔子被

推尊為大成至聖先師，當作萬世師表。儒家勢力的勃興，自二程夫子發難，至朱子而集其大成。宋以前只有儒家，而無「儒教」，程朱以後，事實上已把儒家變成「儒教」，這是一個重要關鍵，也是中國文化衰退的樞紐。明代王陽明出來，而風氣又一變，明末，顧亭林、王船山、黃梨洲諸人以質實樸厚的精神，矯理學末流之弊，中國的學術才漸有起色。清代漢學大行，戴東原出更以客觀的實證態度，抨擊宋儒的空疏不學。梁任公「但開風氣不為師」，倡導吸收西方文化精神。章太炎則集國學之大成，為清代樸學的殿軍。五四運動以後，中國的學術文化才轉向到現代化的途徑。

二

現在我們可以談孔家店了。我們可以說，宋以前只有儒家思想，儒家哲學，無所謂「孔家店」，宋以後，把儒家變成「儒教」，事實上才把「孔家店」開設起來。我們要打倒的「孔家店」，正是宋以後，道學家的末流所開設的「孔家店」，與真正的孔孟思想關係較少。

儒家的鼻祖孔子，出身於封建制度下的「士」的階級，本來連「大夫」的身份都沒有。所以說：「自吾從大夫之後，則不可以徒行矣。」封建時代的「士」微末得可憐，自然把統治階級看得神聖不可侵犯。而又滿懷着救世救人的熱情，眼看着天下大亂，封建制度快要崩潰，所謂「君不君，臣不臣，父不父，子不子」，所以要主張正名分，時常夢見周公，希望把固有的封建制度維持下去，回復到西周，至少是東周初年的「盛世」，要使「亂」趨於「治」，「分」至於「合」，在當時自不能不尊重王權，使天子，諸侯，大夫，士人各安其分。在他本人，行道濟世，惟在求其心之所安，並沒有後世儒家動輒要作「帝王師」那種神氣。即就他本人的修養來看，也只是一個和易可親的藹然仁者，極富於人情味，能哭能歌，不忮不求，教授門徒，也不過是不見用於世，退而講學，好栽培些桃李，以行道濟世，並沒有如後世儒家所想像的，道貌岸然，神氣十足的一位大教主那種意味。只要把論語和孔子世家多體味一下，便不難證明這一點。所以，孔子本身並不想開孔家店，也沒有開孔家店，不能把他當作孔家店的老闆。

至於這位「亞聖」孟子，更誰都知道他富於民本思想，性情剛健熱烈，敢說敢言，反對鄉愿，正氣浩然，那真有一點道學氣，請勿氣！迄今，

很多修養民主的人，還要擇擇孟夫子，當然也不能把他拉在「孔家店」之內。

然而，「孔家店」究竟是怎樣來的？推本窮源，當然董仲舒要算一個發起人，但因他自己的陰陽怪氣，事實上並沒有開得好。韓愈出來已經要準備好好的開，因為不得帝王的支持，又沒有弄成。真正的孔家店之開設，要算在程朱以後，把儒家變成了儒教，加以統治者的崇敬，「孔家店」便興盛起來，小程夫子可以說是「孔家店」的董事長，而後來的朱子，則成了「孔家店」的總經理。此後，孔家店的規模完備，旗幟鮮明，主宰了整個的中國思想界。然而程朱時代，「孔家店」的貨色，還有很多有益於學術人心，未可一概抹殺。到了後來，理學家的末流，便把「孔家店」弄得一踏糊塗，貨色愈賣愈糟，終至於遭致「打倒」的命運。不過經過許多人的努力，總算把「孔家店」大家打倒「孔家店」，事實上失之公允恭減裂，並沒有把「孔家店」的貨色澈底弄清楚，所以只是主張「非孝」的吳又陵，就會被胡適之譽為「隻手打倒孔家」的老英雄。不過經過許多人的努力，總算把「孔家店」拆樑換柱，根基動搖起來。自然也有不少的人要來支持門面，想把「孔家店」維持下去，因此才有若干次糾纏不清的思想上的論戰。抗戰以後，大家都說民族自信心恢復了，許多人遂乘機想把「孔家店」改頭換面的開起來，而有所謂「孔學會」的組織，「可惜」終於敵不過時代潮流，沒有完成他們的「宏願」。

三

我們再來看看「孔家店」裏賣的是些什麼貨色，這裏可以分成三點來說：

一、儒術與皇權 孔子、孟子，雖然都要遍于諸侯，希圖見用。然而周禮列國，但以行道為念，並不特別對於那一個君主，表示死心踏地的擁護，也沒有把他們全部學問，去替帝王統治作注脚。到反而是扞格不入，未為時君所用。程朱以後的儒家就不同了，他們動輒以「內聖外王」之學自居，總以為應該作「帝王師」，要把「儒術」全部奉獻給「皇祖」，賣身投靠。帝王之門，甘心作御用學者，替帝王的無理統治作註明，當「御師」。而帝王本身也覺得這一批忠實奴才大可一用，於是「禮賢下士」。

「孔家店」為名，實際上招徠這些「孔家店」的老闆，夥計，以至學徒，各自作思想統治的工具，而這一般人當然是感恩圖報，覺得「天王聖明」，應死心踏地的為王家出力。雖然也開口「仁政」，閉口「名教」，實際上不過是把統治者扶着騎在老百姓鼻子上而已。儒術與皇權的結合，表現了儒家哲學衰退，把「學術政治化」，自己再沒有了獨立的精神，新鮮的生命，而中國的專制政治也達到登峯造極的階段了。我們看現在正在做着「應帝王」的美夢的「大師」「學者」，不是還多着麼？這些人正是些「孔家店」的老闆，不管怎樣文飾，其根本面目是無可躲藏的。

二、「吃人的舊禮教」五四運動以後，我們喜歡罵「吃人的舊禮教」，不錯，舊禮教的確可以吃人，然而這個舊禮教，並不是先秦時代「禮節民風樂和民聲」的禮樂教養，真正的禮樂教養，是孔家思想的精華，為他們政治哲學的神髓，我們去掉那些繁文縟節，但就禮樂的精神來說，的確有可取之處。而宋以後的道學家，板面孔講道學，把禮樂的陶養，一變而為呆板的教條，樂的精神固然完全盡失，就是禮的本意亦被曲解，於是偏激矯情，以戕害心性的教條繩之於人。對於男的，要他們規行矩步，少年老成，去體會所謂「聖賢氣象」，對於女的，要她們實踐三從四德，所謂「餓死事小，失節事大。」以狹義的貞操觀念來束縛她們。總之，動輒就說這是「天理」，那是「人欲」，「君子」「小人」，鬧個不休。無怪乎後來戴東原要罵他們「以理殺人」了。這種吃人舊禮教的確又是「孔家店」的特產，把我們民族的蓬勃的朝氣，新生的活力，都消磨殆盡。弄得青年們一息炎炎，沉淪苦海，反認為是在「希望希賢」，使孔子復生，亦當痛哭！即到現在，我們還觸處可以看到這種舊禮教吃人的事情發生，正是「孔家店」老闆們的拿手好戲。

三、「統」「統」這樣東西是「孔家店」的看家法寶，遇到說不通，行不走時，就搬弄出來了。對於文化思想上，則侈談其所推崇的「通統」，以排斥別的學術思想為「異端」，講學授徒又有所謂「學統」以為門戶派系之爭。什麼事情，都以為天下真理在此一家，別無分號，一切是壟斷，一切都是獨裁，「統」過去，「統」過來，千統萬統，把中國的社會政治學術文化各方面牢牢「統」住，就像孫悟空的緊箍咒一樣捆得緊緊的，再也休

想自由翻身。現在政治上的「法統」之爭，學術上的「學統」之辯，其根本來源，都不能不在「孔家店」中去找。

儒術與皇權的結合，鞏固了專制獨裁者的統治基礎，舊禮教的束縛，阻遏了社會文化的進步，而均以「統」這樣法寶來鎮壓一切。這些就是「孔家店」裏的貨色。五四時代倡導新文化運動，要打倒孔家店，現在大家要實行民主憲政，尤其非打倒孔家店不可。但是要打倒孔家店，應該首先要認清這爿店裏所賣的貨色，不要漫無頭緒，亂打一陣就算了事。

四

最後再談談我們要怎樣去打倒孔家店？

一、先要知道先秦學術思想的博大宏深，然後才知道宋以後儒教中人局狹膚淺，沒有見到真正的義理之「全」，而只是計執其「偏」，要知道真正的儒家思想是中國文化思想的主潮，然後才知道宋以後的道學末流，是中國文化思想上的墮落，要打倒孔家店，第一步要了解先秦的學術思想，要了解真正儒家思想。

二、要知道「孔家店」中賣的是什麼貨色，及最真正的弊害之所在，

關於法蘭西第四共和國的新憲典

魏登臨

〔誤解為最高法院。為明白此會議之組織及作用，需先明白戰前法國司法官制度之弊。〕

編輯先生：貴刊第一卷第二十期（三十六年一月十一日出版），近由國內友人寄來，得一拜讀。此期中「法蘭西第四共和國的新憲典」一文，係據法國第四共和新舊法名「自由、平等、博愛之再生」一文，係據法國第四共和新舊法名，分析確當，是一佳著。惟聞或有誤解原文之遺漏之處，想係因在國內不易尋到完全材料之故。鄙人不揣谫陋，願對該文誤解遺漏各點，與原著者商榷，俾使國人對此次法蘭西第四共和國之基本之獻有一完全正確之認識。　魏登臨敬上　三月廿四日，巴黎

續先生此文最大之誤解，在將此次法蘭西第四共和國所創之司法官與審議會混為一談。

司法官一級任命，在法律上亦並非不可避免。不過遇有懲戒處分或彈劾時，司法官一級任命，在法律上亦並非不可避免。不過遇有懲戒處分或彈劾時，

才能打入它的致命之處，把它打得倒，推得翻。像五四時代很多人那樣，根本不讀中國典籍，看到線裝書就頭痛，而又偏要喊打倒孔家店，試問如何辦得到，反而予想維持「孔家店」，重開「孔家店」者以口實，乘機做其文化思潮上的反動工作。要打倒孔家店，第二步不能不弄清楚「孔家店」的本身。

三、世界文化，漸趨合流，人類精神，難於分割，應該借鑑於其他文化體系，諸如古代希臘，近代歐洲，以及印度文化等，作一比較研究，才知道我們中國的「孔家店」的思想，實在要不得，的確非打倒不可。而且借助他山，可以拿人家長處，來作打倒孔家店的助力。這正是要請德賽二先生進來，幫忙打倒孔家店的道理。所以要打倒孔家店，第三步就必需就世界各個文化體系作比較研究，才知道優劣長短，才能够加以合理的抉擇。勝利以後，帝國主義的壓迫，算已打倒，有形的枷鎖，去掉了很多。而「孔家店」的打倒，則是澈底去除我們腦海裏的精神魔鬼，打碎一切無形的精神枷鎖。使我們能够從近千年的精神專制下，來作一個大翻身，擺脫一切封建意識，勇敢的去迎接時代新潮。這樣才能夠毅然決然的「變」過來，大刀闊斧的「改」過來，不僅是政治上如此，文化上也如此。然而，這就要大家覺悟，認清真正的「孔家店」，打倒真正的「孔家店」！

職，都必需經過一個「司法最高會議」之議決。這個會議就是法國大理院（Cour de Cassation）的全院會議。所有懲戒處分或免職，須符合這個會議之意見（avis Conforme）。

受此種保障者，並非司法官全體。所有各級檢察官及治安法官（擔任審判之法官之最低級）無此保障。

所以法國在第三共和時代，司法官制度之弊，一在任命據於司法部長之手，二在保障不足，三在法官希望由下級陞遷至上級，不免受政治影響；結果司法權無應有獨立尊嚴。（關於此點，可參看 Barthelemy et Duez 之 Traité de droit Constitutionnel 及 Barthélémy 之 Valeur de la liberté 「自由之價值」第一百四十二頁）在戰前，法國鑑於外國之經驗，尤其是英國，對司法制度之改革即有若干建議，但積重難返，始終無大刀闊斧之改革。直到此次戰後之新憲法，始有一個革新，即司法官最高會議之成立。

X X X X
司法官最高會議（或可譯為司法官高等會議（Conseil Supérieur de la magistrature）依法新憲八十三條，由十四人組織之：大總統為主席（並非最高法院院長司法部長），為副主席。由國民大會以三分之二多數，於其會員以外，選舉六人（并候補六人），任期六年。由特定法律規定，選舉四名司法官，代表各級司法官，任期六年（并候補四人）。另外由大總統於議會（包括兩院）及司法官以外或於司法職業界中任命二人（并候補二人）。

對以上各種構成份子之最後兩項，需加一點解釋。所謂「代表各級法官」，並非「代表法律的四個部門」。原來法國司法院共四級：第一級是治安法庭（justice de paix）是最初之調解法庭，第二級是初審法庭（Tribunal de Première instance），第三級是上訴法院（Cour d'appel），最後一級是大理院（Cour de Cassation）。現在司法官最高會議是於每級中由其每級全體法官公推一人為代表另一人為候補。（關於此點，現法國已於本年二月一日頒佈一道法律，詳細規定見「政府公報」二月二號）

其次所謂司法職業界（Des Professions juridiques），是指在司法官以外，其他參加司法事業之人，如律師、訴訟代理人（avoué）、公證人（notaire），法院書記官之類中，由大總統自由任命二人。

至於司法官最高會議之職權，依新憲法第八十四條之規定為：（第一）除各級檢察官外，一切法官任命皆由最高會議提名，請大總統（即會議之主席）任命。比較以前僅由司法部長提名或任命，要多一些保障。因此會議不但包括大總統及司法部長，並且有議會及司法官界本身所選出之代表參加意見及投票。（第二）關於監督司法官之紀律，保障其獨立，以及司法法院之行政，以後均由最高會議決定。

在憲法條文中，更明文規定「坐位法官」（magistrats du siège），即除檢查官外參預裁判之法官，為不可罷免。

如果看了司法官最高會議之組織及其作用，便可知此會議與最高法院（即大理院）完全是兩事。

X X X X
法官共四十九名，院長一人，廳長三人，各司一廳（審查案件廳，民事廳，刑事廳），大法官四十五人，另外有檢察官及律師、書記官等。

此外該文尚有若干小的遺漏與誤解。先言關於憲法序文部份。
(一) 關於人權宣言，法國自一七九一年以來共有十五個憲法，差不多都有人權宣言或近似之條文，但並非只有一八七五年憲法，付之厥如，拿破崙第一之共和八年憲法及貝當大將一九四〇年之憲章中，亦均無此類條文。

(二) 關於人民權利義務部份，第一部份第五節，原譯文為「國家遇

有危機時，國家要求所有的人民團結並負擔同等之責任」。鄙見似應譯為：「因國家大災難而生之損害，應由全體國民連帶負平等責任」。所謂國家大災難（Calamités nationales），係指大災災如水旱災或火災以及戰爭兵燹所生之災害等，並非危機（Crisis）。所有此種災害，應由國家賠償，用租稅方法向全體國民平均徵收。

(三) 第六節，任何國家政治犯（因防衛自由而受迫害者）並非「一受檢舉，法國一律予以保障與庇護」，因為這豈不成了干涉外國之內政了嗎？原文實意係：「凡因爲主張自由而受迫害之人，皆可到法國領域中享

· 12 ·

· 受居留權 · 即對所謂政治犯不能引渡之意，加以擴充而已。

(四) 關於特種企業部份一節，實際原譯為：「凡財產或營業，如其經濟具有或獲得國家公共事務或事實上獨占之性質者，均應收歸公有。」

所謂國家公共事務 (Service public national) 指應由國家經營之有關全民之事務，其最基本者為軍事、司法及醫藥。但國家職權，經營事務之範圍，隨文明進步及社會主義之興起而擴大，諸如煤鐵礦、水、電、煤氣、交通等，亦漸歸入國家公共事業範圍之內。法國光復後，實行國有政策，舉凡鐵路、水、電、煤氣、煤礦之國有，其理由即因其具有國家公共事務之性質。

所謂事實上獨占之性質，即言某種大企業需資雄厚，小企業無從抗衡，與之自由競爭，故雖無法定限制，但此種大企業取得事實上獨占之地位，則全勢可敵國，操縱政治，此即所謂大財閥。法國光復後時，大銀行及大保險業之國有，即由其具有事實上獨占之性質。

(五) 論法蘭西聯合國一部份，按在新憲中對聯邦制度僅列極簡之原則，一切詳細規定，將來另有單行法，僅僅根據人權宣言之簡單條文（樓先生對憲法本文關於聯邦制度，未加分析），即言「法國從此放棄其專橫的殖民政策，聽任各民族自治」，未免過早，試看安南近例即知。

關於兩院制：

(一) 共和院之選舉方式及組織，在新憲中並未規定，後來在去年十月廿七日會有法律規定，但只限於第一次之共和院，以後尚有新法律規定其組織及選舉方式。依十月廿七日法規定，共和院不只由各省縣市間接選舉，並且有國民大會及海外領域（從前之殖民地）地方議會所選之代表參加，非常複雜。

(二) 共和院固然絕對無第三共和國上院之威風，這是因為戰前人民陳述時代，所有新政，皆為上院推翻，所以此次左派各黨，決心限制上院的權力。但是說他「連英國上議院還不如或者與純任諮詢之經濟院，實際毫無差別」，則未免過分。因為共和院在小黨林立（或至少無一大黨能擁絕對多數）之法國，仍有其重要性：

(一) 大統係由國民大會及共和院聯合選舉。

(6) 共和院如果以其全體絕對多數否決某一法律案，則國民大會除接收外，亦應以其全體絕對多數，對共和院意見加以否決。但在法國無一政黨可在議會擁有絕對多數，必需多黨合作，如果共和院與國民大會之多數黨並非一致，則共和院可以阻制法律案之通過，因為在法國一件法律，如果需得全體構成員（法定全體）之絕對多數通過，並非易事。

(c) 共和院可以提付憲法委員會，請求審察國民大會通過之違憲法律。

關於內閣解散權，亦小有誤解。依本憲法，內閣之解散國會權，有兩種限制：第一是每屆國會之最初十八個月中，不能為解散國會之舉。第二是在十八個月以後，如果再於十八個月之期間有兩次倒閣之情形發生，始可有解散之舉。

樓先生文誤以在最初十八個月始能解散。

× × × × ×

關於憲法之修正，憲法委員會之職權仍有一項限制。

憲法委員會之審理範圍，只限於憲法本文（第一篇至第十篇）之規定，而不及於序文，即人權宣言。原因即在人權宣言所列皆僅僅原則，如果委員會有權審查某一法律是否與宣言所列原則抵觸，恐怕濫用權力，有流入美國最高法院，以其監憲之權，妨阻新政之弊。故憲法委員會之審理範圍，限於憲法本文。

三月廿四作於巴黎

本刊傳統

一、祇要無背於本刊發刊辭所陳民主、自由、進步、理性四個基本原則，本刊將容納各種不同的意見。我們尊重各人獨立發言，自負責責。在本刊發表的文字，其觀點論見，並不表示即為編者所同意者。

二、本刊在任何情形之下，不刊載不署真姓名的任何論文。

客座記言 陳衡哲

五 平衡生活的一個方案 ——文化價值的評判

本節是「西方人『回到宗教』」的下文，即是所謂「非宗教的方案」的一種研究，請讀者注意。又本節中談話的客人，凡有三位：李、尚、丁，已見於前數次的記載：及一位姓丁的——某大學第三年級生，讀的是西洋古典文學。(編者按：「西方人『回到宗教』」的意義)一文見本刊第一卷第十三期。

記載開始時，李丁二位青年正在辯論。

客丁：晤！也好。

主人：小楊是專修哲學的，我想請他先說兩句，好不好？

客楊：你如肯答應指正我，那我方敢嘗試。

主人：這一層沒問題。

客楊：有些人以為西方人重物質，東方人重精神，那是一個大笑話。

……（向客丁）請原諒！

……這看法的可笑與危險，並不亞於偏執唯物或是唯心的人。

不亞於偏執唯物或是唯心的人。

生觀者。

客丁：我還是說，中國文化是偏重精神的，牠不像美國文化的那樣物質化！

客丁（漲紅了臉）：請讓我提醒你，即在我们的中國，也有人提倡「倉廩實而知禮節」的人生觀呢。

一個喊着肚皮的人，真是所謂「救死不遑，又那能再去努力於文化的創造？」

客丁（也漲紅了臉）：餓着肚皮的大才，有的是。一個人遇到貧窮時，若就讓牠把自己壓倒了，那還成什麼天才？

客楊：聽到了你們兩位的爭辯，我想起了那個「先有鵝呢，還是

人生觀了！」

客楊：當然不是。（向主人）可不可以請你指導一下？

主人：我希望你們第一要注意，所謂物質與精神，大體上說來，雖是兩件很不同的事；但有時却也不能把牠們劃得太分明。比

如，靠了無線電，我們可以享受優美的音樂；靠了電報，我們可以與遠離的家人及朋友通消息；諸如此類，我們並說牠們是純物質或純精神嗎？我們對於一切學問，一切人生的問題，都應用這個眼光去看牠；而不應為一個名辭所膠住。

這一層說完了，別的話也就容易獲得了解了。……是的，方才小楊指出今天的兩餐飯，作為物質生活不能偏廢的例子，我也有所同感，即如說美國的一般生活吧，有幾個人家是有工人幫忙的？但是，正因靠了美國物質生活的進步，所以一個家庭雖然沒有工人，而牠的主婦却仍一樣的能有閒暇去做她自己的工作——教書，著作，藝術，社會政治的事業及其它。

具體一點的說來，她口渴的時候，可以用不用去先燒起炭爐，又清潔。再說到飲食吧：

必多說吧，這問題可能把我們引誘到玄學的邊界去——玄學是一件危險的玩意呀！

客丁：那我們應該有一個尊重物質的

客丁：當然不是。（向主人）可不可以請你指導一下？

主人：我希望你們第一要注意，所謂物質與精神，大體上說來，雖是兩件很不同的事；但有時却也不能把牠們劃得太分明。比

如，靠了無線電，我們可以享受優美的音樂；靠了電報，我們可以與遠離的家人及朋友通消息；諸如此類，我們並說牠們是純物質或純精神嗎？我們對於一切學問，一切人生的問題，都應用這個眼光去看牠；而不應為一個名辭所膠住。

這一層說完了，別的話也就容易獲得了解了。……是的，方才小楊指出今天的兩餐飯，作為物質生活不能偏廢的例子，我也有所同感，即如說美國的一般生活吧，有幾個人家是有工人幫忙的？但是，正因靠了美國物質生活的進步，所以一個家庭雖然沒有工人，而牠的主婦却仍一樣的能有閒暇去做她自己的工作——教書，著作，藝術，社會政治的事業及其它。

具體一點的說來，她口渴的時候，可以用不用去先燒起炭爐，又清潔。再說到飲食吧：

假使主婦是省事一點，她可以在十分鐘之內燒出一頓家常便飯來；因為市上有收乾的湯，十分錢一包，用水一煮，就是四碗湯，在營養與味道上，都和新鮮的一樣。其他食物及各種生活的需要，也大抵如此。當然我們不願每天都吃這樣紙包飯，但即使一天一次，不也可以省下許多時間來嗎？在我們古老的中國，假使沒有工人幫忙，你要吃湯，就得先去買一塊肉或是一隻雞來，你若不會宰雞，那就沒辦法。宰好了雞，你還得收拾牠，還得去生炭爐，切小菜，單煮一鍋湯，就可以占去你整個的半日光陰。這個省下來的時間與精力，不都是一個大人追求精神生活的資本？這不也是物質生活與精神生活互相倚賴的一個好例子？

客丁：可惜美國人這樣省下來的時間，常常又是被拿來做美女比賽之類的用的。

主人：這也不盡然；而且這完全是兩件事。……丁先生這樣的重視我國古文化，也是一件可喜的事；不過也須注意，不要久走入那「泥古不化」的一條路上去。況且時代是單軌的，人生是向前的，歷史是多元的。印度的尼赫魯說得好，盲目的尊崇過去是不好的，輕視過去也是不好的，因為這兩種態度都不能成為未來人生的基礎。

客李：並且，歷史既足多元的，所以

我們也應有一個兼有唯物與唯心觀的人生。陳先生，你說是

不是？

主人：很是。所以我們若要得到一個平衡的生活，物質的需要也是不可偏廢的，不過這需要應有一個限制吧了。方才丁先生所

詛咒的物質生活，便是牠的濫用和誤用，而不是牠的本身。

(向客丁) 對嗎？

主人：我想對的。那麼，對於方才我同小李爭辯的焦點——好萊塢——你的意思是，那也不過是一種物質享受的濫用和誤用了

主人：對的，但是為什麼？

客楊：我想，這是因為物質與精神雖

同樣是平衡生活的要素，但其間却有一個根本的不同；而這毫厘的不同，又可能成為千里之差。這不同之點是：在物質方面，我們的需求應有一個止境——哦，我得到答覆了，這

個對於物質需求的限制，不就

——對於這個物質的限制，我想方才陳先生為我們所引的，莊子所說『鴻鵠集林，不過一枝』的人生觀，是最可以使我深思的。但在精神的一方而

，如我們對於學問的深求及人

格的修養，都是應該有止境的

嗎？低能與低級趣味，不是同

樣有他們的精神性刺激與陶醉嗎？雖然那刺激與陶醉，也許是

很粗惡的；但這已是一個審美

的問題，已不是精神與物質的問題了，是不是？由此可知，

所謂精神生活，又何嘗不能被

濫用和誤用呢？(向客楊) 現

在請你接着說下去，好不好？

客楊：我且試試看。我們現在所同意

的，已經有下面的兩點了：(一

一) 物質與精神，是一個平衡

生活的堆疊；牠們是相輔相成，而不互是相反相殺的。(二)

誤用的。我們現在所要知道的，據我看來，也有兩點：人生

的重心應該寄託在那一方面呢

？又怎樣去避免那物質和精神

的濫用和誤用呢？現在且先說

那重心點：我的看法是，牠是

應該在精神的一方面的。(向

主人) 對不對？

主人：對的，但是爲什麼？

客楊：我想，這是因為物質與精神雖

同樣是平衡生活的要素，但其

間却有一個根本的不同；而這

毫厘的不同，又可能成為千里

之差。這不同之點是：在物質

方面，我們的需求應有一個止

境——哦，我得到答覆了，這

個對於物質需求的限制，不就

——對於這個物質的限制，我想

方才陳先生為我們所引的，莊

子所說『鴻鵠集林，不過一

枝』的人生觀，是最可以使我

深思的。但在精神的一方而

，如我們對於學問的深求及人

格的修養，都是應該有止境的

嗎？低能與低級趣味，不是同

樣有他們的精神性刺激與陶醉嗎？雖然那刺激與陶醉，也許是

很粗惡的；但這已是一個審美

的問題，已不是精神與物質的

問題了，是不是？由此可知，

所謂精神生活，又何嘗不能被

濫用和誤用呢？(向客楊) 現

在請你接着說下去，好不好？

客楊：我且試試看。我們現在所同意

的，已經有下面的兩點了：(一

一) 物質與精神，是一個平衡

生活的堆疊；牠們是相輔相成，而不互是相反相殺的。(二)

魂寄託之點——別的修養問題，就都可以迎刃而解了。這看

法對嗎？

客丁：可以請你舉幾個精粹和精華的

例子嗎？

主人：今天已經很晚，不能一一的申

說了。我現在且在中國的古文

化中舉幾個例子，其餘的留待

以後再說吧。在中國的古文化

居或幻想，更不是消極的頹廢

；他應是一盞引路燈。

主人：很對。因此，所謂把人生的重

心點寄託在精神一方面呢

？這原也是第一應該淘汰的糟

粕，應是那封建式的大家庭制

度。……你們也各舉一個例子

來方法去獲到這盞引路燈呢？

客丁：可不可以請你指示我們，用什

麼方法去獲到這盞引路燈呢？

客丁：在回答這個問題之前，我們須

先要了解一個文化的內容。

我現在且先問你們，你們對於

中國文化的看法是怎樣的？

客丁：糟粕精華都多得很。

主人：是的，中國文化是這樣，別國

的文化也是這樣。

客丁：照你說來，那就無所謂東西文

化之分了。

主人：這所謂東方文化，西方文化，都不過是方便的名辭。在實際

上，西方的古文化和新文化的

距離，比了東西兩個古文化間

的距離還要大得多。所以文化

的分類無以牠的主要核心爲標

準；我們若用這個眼光去看世

界上古今的文化，就可能把牠

們分爲人文文化，宗教文化，

科學文化……但這已越出我

與糟粕來。而這些精華也就是我們的引路燈。

客丁：可以請你舉幾個糟粕和精華的

例子嗎？

主人：今天已經很晚，不能一一的申

說了。我現在且在中國的古文

化中舉幾個例子，其餘的留待

以後再說吧。在中國的古文化

居或幻想，更不是消極的頹廢

；他應是一盞引路燈。

主人：很對。因此，所謂把人生的重

心點寄託在精神一方面呢

？這原也是第一應該淘汰的糟

粕，應是那封建式的大家庭制

度。……你們也各舉一個例子

來方法去獲到這盞引路燈呢？

客丁：可不可以請你指示我們，用什

麼方法去獲到這盞引路燈呢？

客丁：在回答這個問題之前，我們須

先要了解一個文化的內容。

我現在且先問你們，你們對於

中國文化的看法是怎樣的？

客丁：糟粕精華都多得很。

主人：是的，中國文化是這樣，別國

的文化也是這樣。

客丁：照你說來，那就無所謂東西文

化之分了。

主人：這所謂東方文化，西方文化，都不過是方便的名辭。在實際

上，西方的古文化和新文化的

距離，比了東西兩個古文化間

的距離還要大得多。所以文化

的分類無以牠的主要核心爲標

準；我們若用這個眼光去看世

界上古今的文化，就可能把牠

們分爲人文文化，宗教文化，

科學文化……但這已越出我

們談話的範圍了。我現在要說

的是，對於這種不同的文化

，我們正不必，也不能，一一

地去採用牠們；但我們却必

需能了解牠們。了解之後才能

批評，才能分別出牠們的精華

例子嗎？

那就是說，牠們在某一個時代

，某一個社會裏，是有過若干

貢獻的；後來社會及時代改變了，他們就沒有繼續存在的必要了。凡是一個制度到了沒有存在的必要時，若仍繼續的存在着，那即是牠始害人類的開始。大家庭制度如是，君子不勞力的觀念也如是，所有社會上及政治上的一切制度，也大抵如是。這些都是以精華始，以糟粕終的例子——歷史上這樣的例子太多了，是舉不勝舉的。此外還有一種絕對的禍害，一種自始至終的糟粕。你們能舉一個這樣的例子嗎？

的舉出來。你們且回去多多的想想，多找出幾個這樣的例子；再把他們分析及綜合起來，這可能成爲一個以精神爲重的，平衡生活方案的基礎。

我們既把重心寄在精神的一面，那麼，『平衡』兩個字不有點矛盾嗎？

偏重於物質的享受的；所以我們必須把生活的重心放到精神的一方面，然後方能得到一個真正的平衡。——（向客場）

你問，這方案應該叫做什麼？據我看來，叫什麼沒有關係，因為一切的名辭都是被用的，太濫了。若你必欲給牠一點箇

闡，一個界說，那亦須看你寬的結果而定；牠可能是一種生活的哲理；可能是一種藝術的人生觀；可能是一種道德的

新標準；而在歐美，這種覓結果也可能就是那個「同到空殼去」的運動。所謂「殊途而同歸」，我們又何必拘拘於一

一個裝徵的名辭呢？

客場：智識的追求，在不在這個範圍之內呢？與上邊了。

也在這個範圍之內；但假若我們反而被牠利用，那麼，牠不

這時我的好奇心開始增加。跟傻子一樣，我初許會使我們失笑，但是後來，他使我感概。所以我推託有事，另一個約。依禮賞了那老太婆，我就告辭。鐵先生對我保證，我等著，兩點鐘內，準可以到。

始減退，而
作伴，最
是末了不免
記起了一
妻子一塊錢
保證，假如
以明飯。

五、順便歡迎
讀者回函或
電報，並請註明
「讀者回函」或
「電報」字样。

各地讀者投寄有價
稿。不寫

各地特約記者公鑒
一、惠寄通信，請盡量每篇不超過三千字。
二、最好請依照本刊風格，自擬大標題及文內小標題。
三、如有必要，希望附寄地圖及照片。致函稿費時，地圖及照片亦略奉薄酬。

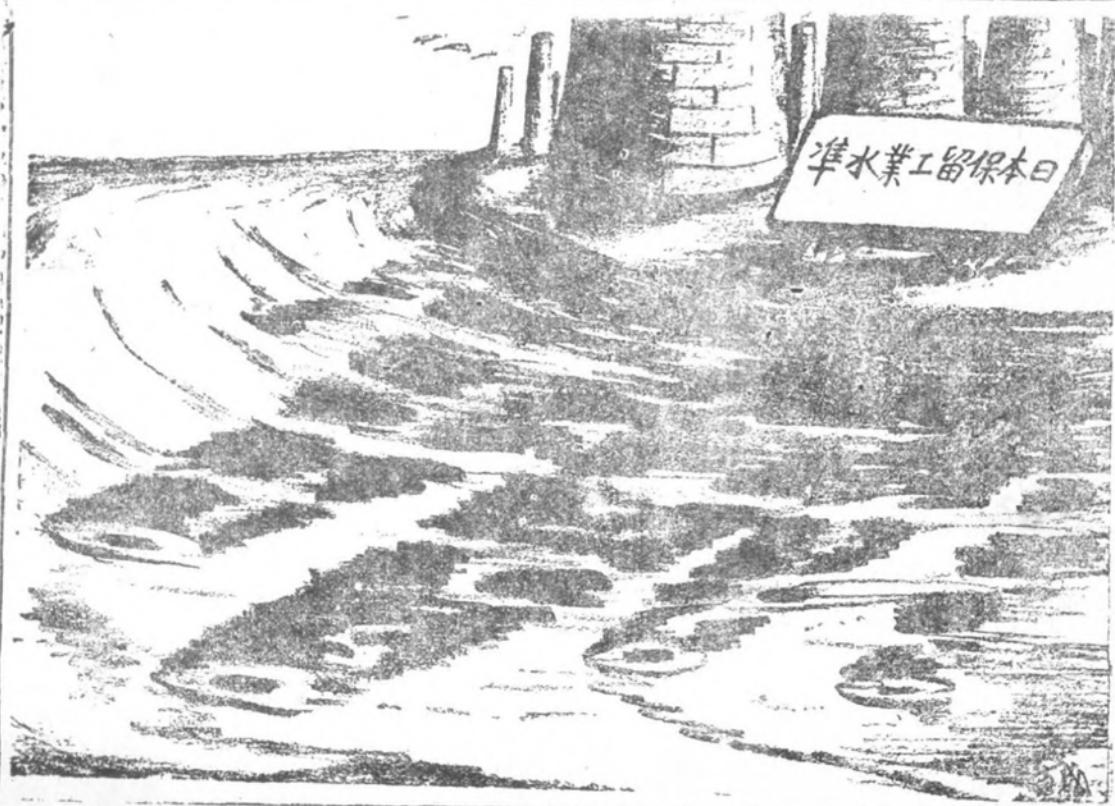
編主璧家趙
書叢學文光晨

本叢書創刊以來，已在國內出版界中別樹一幟，不但選稿精良，本本俱屬名家名作，且裝幀美觀，印刷上乘，開本一律，極宜收藏。第一期新書五種，均已售罄再版，第二期新書最近出版，第三四期新書已在印刷編輯中。此後按月有新書出版，愛好文藝讀者，請隨時注意本叢書廣告。

我要露是又
了候時的們



亞洲的暗影





五四前夕胡適專訪記

——黑暗與光明的消長——

本刊特約記者者

青年與干政

「中年的知識階級不肯出頭，所以少

年的學生來替他們出頭了。殊不知少年學生所以干政，正因為中年知識階級縮首袖手，不肯干政。」

胡適校長很嚴肅地聽着。胡適文存二集卷三，二三四頁上面的一段話，便非常負責地說：「是的，我到今天仍然是這麼想，這種說法，對於古今中外都適用。」這是「四五」的前十五天，一個久旱不雨的煩悶春晨，他從煙盒裏拿出一枝煙，沒有燃，便又放下了。

要游戲，需要娛樂，需要求學，但到政治環境之下，干涉的責

不能滿人意，又沒有

運動，在胡適先生的

民國八年的四五運動，而且也是劃時代的

北京政府，但對外是

子們自發而沒人領導地弄出來的。」

胡先生一再在集

會上也表示並非謙虛地弄出來的。」

學生們所發的傳單以「外抗強權，內

吳炳湘派了警察來彈壓，隊伍亂了，譬如傅斯年那次曾砸掉了眼鏡，毛子水也擠落了鞋，結果抓去了一百三十三個學生。」

有這筆錢？只好由私人組織起來，送一些飲食給這些「國徒」們。政府派兵戒嚴，從東華門、北河沿到北大，計有二十座帳棚（杜威小姐曾給這些勇士們照了幾十張像片，可惜目前已找不到了），日夜看守，使全國為之震動。

「那時候，上海

仁懷落在知識青年的雙肩上。過去的太學學生，東林黨人，到今

天的情形更不必說。外國也是一樣，歐洲

、俄國、印度、到處都有很多的例子。反

之，當政治上了軌道，青年們去玩，去讀書，去運動，去求愛

，便也沒有了青年運動。」

胡適博士對於中國古的青年運動在不良政治下發生，下

了。當時還不知道示威

（那時還不知道示威），表示兩點，一是

要盟國主持正義，一

上將」之類。

「政府當初疑心

是黨派鬥爭，舊交通

系如何如何，用高壓

，主嚴辦，一方面下

令屬學生的愛國運動

，一方面又在慶獎會

，陸、章諸人。三十

，又陸續在街上講演

了，學生恢復了自由

，十二日內閉總辭職，

十三日總理錢能訓免

職，換了謝心溝，徐

世昌也表示辭職，後

來却沒有辭，甚少，

便退出來了。警察所

爲臨時監獄，第二天

，又抓了一千多，又

在北大文科開闢了臨

時懲罰，並且指定由

學生供給伙食。學校

那時窮的不得了，那

時怎樣？只好由私

人組織起來，送一些

飲食給這些「國徒」

們。政府派兵戒嚴，

從東華門、北河沿到

北大，計有二十座帳

棚（杜威小姐曾給這

些勇士們照了幾十張

像片，可惜目前已找

不到了），日夜看守

，使全國為之震動。

「那時候，上海

領導着罷工罷課，總

商會也宣布了罷市三

日，天津、漢口、杭

州、重慶、廈門、廣

州，各地響應。這消

息連日到了北京，政

府對於罷市特別看的

重，拖到六月六日，

三箇學生由各學校保

免曹、陸、章三人，

十二日內閉總辭職，

十三日總理錢能訓免

職，換了謝心溝，徐

世昌也表示辭職，後

來却沒有辭，甚少，

便退出來了。警察所

爲臨時監獄，第二天

，又抓了一千多，又

在北大文科開闢了臨

時懲罰，並且指定由

學生供給伙食。學校

那時窮的不得了，那

時怎樣？只好由私

人組織起來，送一些

飲食給這些「國徒」

們。政府派兵戒嚴，

從東華門、北河沿到

北大，計有二十座帳

棚（杜威小姐曾給這

些勇士們照了幾十張

像片，可惜目前已找

不到了），日夜看守

，使全國為之震動。

「那時候，上海

領導着罷工罷課，總

商會也宣布了罷市三

日，天津、漢口、杭

州、重慶、廈門、廣

州，各地響應。這消

息連日到了北京，政

府對於罷市特別看的

重，拖到六月六日，

三箇學生由各學校保

免曹、陸、章三人，

十二日內閉總辭職，

十三日總理錢能訓免

職，換了謝心溝，徐

世昌也表示辭職，後

來却沒有辭，甚少，

便退出來了。警察所

爲臨時監獄，第二天

，又抓了一千多，又

在北大文科開闢了臨

時懲罰，並且指定由

學生供給伙食。學校

那時窮的不得了，那

時怎樣？只好由私

人組織起來，送一些

飲食給這些「國徒」

們。政府派兵戒嚴，

從東華門、北河沿到

北大，計有二十座帳

棚（杜威小姐曾給這

些勇士們照了幾十張

像片，可惜目前已找

不到了），日夜看守

，使全國為之震動。

「那時候，上海

領導着罷工罷課，總

商會也宣布了罷市三

日，天津、漢口、杭

州、重慶、廈門、廣

州，各地響應。這消

息連日到了北京，政

府對於罷市特別看的

重，拖到六月六日，

三箇學生由各學校保

免曹、陸、章三人，

十二日內閉總辭職，

十三日總理錢能訓免

職，換了謝心溝，徐

世昌也表示辭職，後

來却沒有辭，甚少，

便退出來了。警察所

爲臨時監獄，第二天

，又抓了一千多，又

在北大文科開闢了臨

時懲罰，並且指定由

學生供給伙食。學校

那時窮的不得了，那

時怎樣？只好由私

人組織起來，送一些

飲食給這些「國徒」

們。政府派兵戒嚴，

從東華門、北河沿到

北大，計有二十座帳

棚（杜威小姐曾給這

些勇士們照了幾十張

像片，可惜目前已找

不到了），日夜看守

，使全國為之震動。

「那時候，上海

領導着罷工罷課，總

商會也宣布了罷市三

日，天津、漢口、杭

州、重慶、廈門、廣

州，各地響應。這消

息連日到了北京，政

府對於罷市特別看的

重，拖到六月六日，

三箇學生由各學校保

免曹、陸、章三人，

十二日內閉總辭職，

十三日總理錢能訓免

職，換了謝心溝，徐

世昌也表示辭職，後

來却沒有辭，甚少，

便退出來了。警察所

爲臨時監獄，第二天

，又抓了一千多，又

在北大文科開闢了臨

時懲罰，並且指定由

學生供給伙食。學校

那時窮的不得了，那

時怎樣？只好由私

人組織起來，送一些

飲食給這些「國徒」

們。政府派兵戒嚴，

從東華門、北河沿到

北大，計有二十座帳

棚（杜威小姐曾給這

些勇士們照了幾十張

像片，可惜目前已找

不到了），日夜看守

，使全國為之震動。

「那時候，上海

領導着罷工罷課，總

商會也宣布了罷市三

日，天津、漢口、杭

州、重慶、廈門、廣

州，各地響應。這消

息連日到了北京，政

府對於罷市特別看的

重，拖到六月六日，

三箇學生由各學校保

免曹、陸、章三人，

十二日內閉總辭職，

十三日總理錢能訓免

職，換了謝心溝，徐

世昌也表示辭職，後

來却沒有辭，甚少，

便退出來了。警察所

爲臨時監獄，第二天

，又抓了一千多，又

在北大文科開闢了臨

時懲罰，並且指定由

學生供給伙食。學校

那時窮的不得了，那

時怎樣？只好由私

人組織起來，送一些

飲食給這些「國徒」

們。政府派兵戒嚴，

從東華門、北河沿到

北大，計有二十座帳

棚（杜威小姐曾給這

些勇士們照了幾十張

像片，可惜目前已找

不到了），日夜看守

，使全國為之震動。

「那時候，上海

領導着罷工罷課，總

商會也宣布了罷市三

日，天津、漢口、杭

州、重慶、廈門、廣

州，各地響應。這消

息連日到了北京，政

府對於罷市特別看的

重，拖到六月六日，

三箇學生由各學校保

免曹、陸、章三人，

十二日內閉總辭職，

十三日總理錢能訓免

職，換了謝心溝，徐

世昌也表示辭職，後

來却沒有辭，甚少，

便退出來了。警察所

爲臨時監獄，第二天

，又抓了一千多，又

在北大文科開闢了臨

時懲罰，並且指定由

學生供給伙食。學校

那時窮的不得了，那

時怎樣？只好由私

人組織起來，送一些

飲食給這些「國徒」

這是一次倒閉的運動

胡適先生指出五

究系的三個報

年了。凡是民族主義

能以學術為目的，我

貼着標語，要求自由

至畫起教授的像，簡

直是下流。牆上給你

了。

「在歐洲的學生

四運動的影響有極顯

公報」『晨報』和『上

的革命不免是保守的

們來剝奪了他的權，

思想，自由研究，為

什麼我要你們「獨立

，實在不成樣子，你

，組織了糾查隊，王

著的幾項，譬如：

『教育的工具有了

大的改革，白話文

民黨的上海民國日報

，這種觀念的擴大，

他反而高興，他真是

「覺悟」和『建設』

，實在不能樣子，你

世杰、鄭毓秀，都是

那時的打手，包圍着

的使用蔚為風氣，民

的『覺悟』也改為白話。

國八年到民國九年的

進步，很受影響，很

說，老體宗的都是好

，實在不能樣子，你

他們去簽字，要他們

表示正式拒絕。」

從五四直到六月

，全國風行。民國十

年教育會議決定小學

，這兩個運動，組織了文化

，這個運動乃起了思

，這兩個運動，組織了文化

二十八日，這個運動

才算告一段落。

新青年雜誌時代，

白話的副刊。南方國

民黨改組以後，更

擴大了基礎，吸收知

識份子，共產黨有陳

獨秀，少年中國學會

，我們會表示有二十年

，教育書改為白話，後

來又決定初中教本改

為白話。工具的改革

，這兩個運動，組織了文化

，這兩個運動，組織了文化

，這兩個運動，組織了文化

，這兩個運動，組織了文化

，我們會表示有二十年

</

分之六十。學校給他我們準備衣服，只用二千元一套來買。」乾燥的春大，乾燥的心情，游人們折完了天安門內的花樹，又在中山公園普遍偷花，有人用了「一葉知秋」的原義，而認為由從小孩到成人私折花而知四十年新教育的失敗。胡先生聽了這話，連忙說：

「外國的教育從沒有得到過這樣的結果」。他跟着又道：「教育上的毛病，只有用更多的教育，才能有救。」

胡適先生是位樂觀者，遇事他有他國內各界輿論一致同

革命家的話

五四運動之後八個月，孫中山先生在民國九年一月二十九日給海外同志的信上指出這運動與革命的關係：

「這些年已不時髦，在國定教科書內已經

「這些年已不時髦，在國定教科書內已經

「這些年已不時髦，在國定教科書內已經

「這些年已不時髦，在國定教科書內已經

「這些年已不時髦，在國定教科書內已經

自己的看法，如對政

倡，各種新出版物為

心，謂曰革命，皆此

熱心青年所舉辦者，

熱心青年所舉辦者，

熱心青年所舉辦者，

熱心青年所舉辦者，

熱心青年所舉辦者，

治黑暗吧，他表示美

國有一種機會運動，

紛紛日時而出，揚葩

運動，實為最有價值

運動，實為最有價值

運動，實為最有價值

運動，實為最有價值

運動，實為最有價值

吐鹽，各極其教。社

會遂蒙絕大之影響。

胡適先生過去引

雖以頑劣之政府，

猶不敢讓其鋒。此種

新文化運動，在我國

大之後，便說「五四

大之後，便說「五四

時代，我國的新文化

省府於二月十六日省
委會上議定，本年工
程由保安騎兵第二總
隊內調派士兵一千名
，西寧市及樂部、同
仁、化隆、循化、貴
德、同德各縣應征僱
民工由一千二百名至
二百五十名不等，民
工每名付與六個月工
資硬幣六十元、食麵
三百六十斤及衣着工
具等，並發與腳價代
金。所有應征民工應
由縣長親率前往工作
地，並由縣府轉飭鄉
鎮長前往，（責管理
、監督、施工。至本
年工作，預計（一）按
標準改善並完成倒淌
河至奴吐勒全線路基
，（二）奴吐勒至茫
崖一段新工，採隨測
隨修辦法，按照標準
，盡力完成，（三）
倒淌河至察汗烏蘇一
段，擇要鋪築路而一
百公里，（四）沿溝橋
涵，擇要修築，（五）
繼續完成倒淌河茫
崖間站房，車房，並
修築淖源、大喇嘛河
、沙柳河、香日德、
宗家、諾木洪、甘麻
等站房。三月起已開
始動工。自茫崖至紅
柳溝口之二三五公里
，因跨青海省中心過境

沿途瘴疫

• 轉輸困難，交由駐新疆之第六區公路工程管理局修築。

金。所有應征民工應由縣長親率前往工作地，並由縣府轉飭鄉鎮長前往，負責管理、監督、施工。至本年工作，預計（一）按標準改善並完成倒淌河至奴吐勒全線路基，（二）奴吐勒至茫崖一段新工，採隨測隨修辦法，按照標準，盡力完成。（三）倒淌河至察汗烏蘇一段，擇要鋪築路面，工程缺乏。盆地多毒泉、惡草，巨蚊、蠅，員工深受其害，牛馬有死亡，工人亦時患疾病，而氣候變化無常，差數最高一日間竟達攝氏四十餘度，施工異常困難。且煙瘴甚大，計有寒瘻、熱瘻、青瘻三種，行旅視為大患。前途；將來全線成功，亦須對環境進行改造工夫。

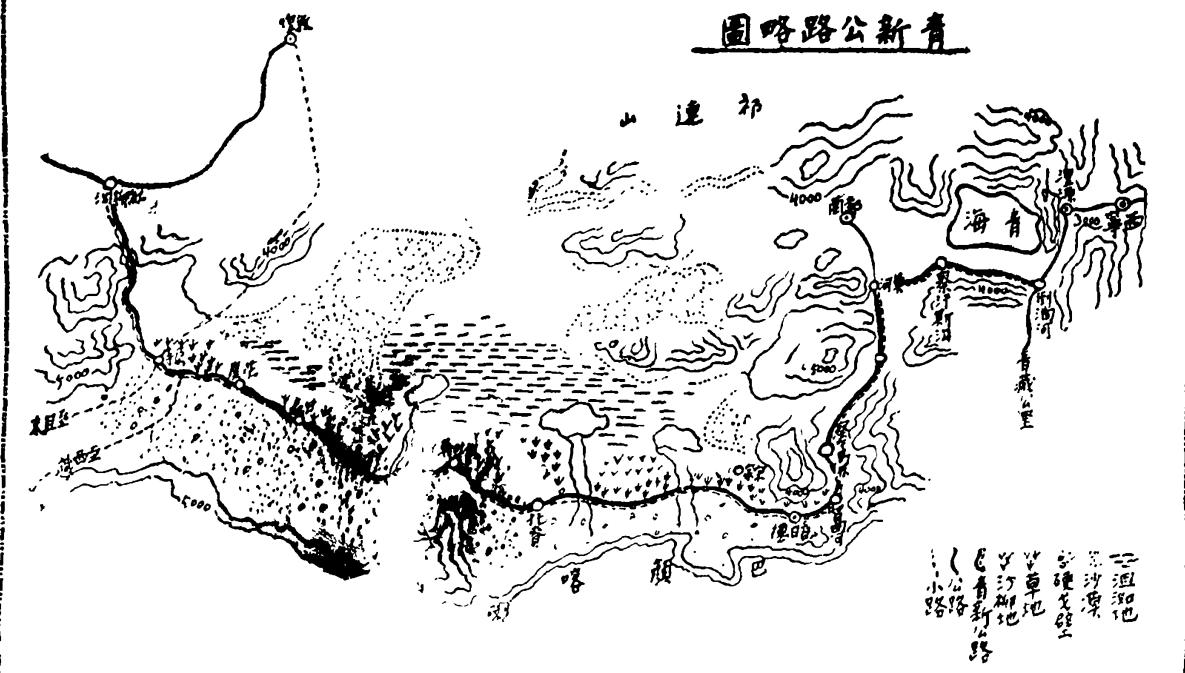
太古湖澤之遺跡，尙餘鹹湖多處。草原肥美，便於游牧，故居民為蒙藏二族，文化落後，生活多貧苦。按柴達木盆地所蘊藏之富源至豐，以鑛產、礦材、鹽鹹、牧畜為主，惜多未開發。去歲秋工程師學會在西寧召開，曾有考察該盆地之議，聞現已由地質調查所等機關組成一察團，甘青二省協助進行，五月間或可出發。

西北與交通

太古湖澤之遺跡，尙餘鹹湖多處。草原肥美，便於游牧，故居民為蒙藏二族，文化落後，生活多貧苦。按柴達木盆地所產鹽鹹，以鐵產之富源至豐，以鐵產、藥材、鹽鹹、牧畜為主，惜多未開發，去歲秋工程師學會在西寧召開，曾有考察該盆地之議，聞現已省協切進行，五月間或可出發。

莫斯科窩瓦河運河與莫斯科地下鐵道亦均於國內饑饉時期建成。十西鐵路，通過亞戈壁，沿途荒涼，亦未聞蘇當局望洋興嘆。蓋苟利國家，其困難，雖使人民當前遭受若何犧牲，亦所不惜；就人道言，固屬殘酷，但為第二代或千百代人民着想，忍痛割愛亦未可厚非。中國雖窮困，然試就每一城市作一較詳細之居民職業與生活調查，則可發現居民中有無星數之不勞而獲者，亦即專以資金維持其中等或高等生活之人，至酒肆茶樓、街角之象棋攤、市場之游藝所，經常聚集多數羣衆，以之較工廠內汗流浹背之工人，固為對中國之大諷刺，以之與寶藏之地之荒涼西北對比，其諷刺更大。中國必須能組織人力與控制財富，始克使國家得建設之果，非然者，雖平之初步建設，亦難長久維持也。建設西北，交通第一，控制西北，交通亦第一，顧國人圖之。

新青路公略圖



隨鐵大少回家

楊絳譯

譯自戈爾司密斯的世界公民 (Goldsmith: Citizen of the World)。這集子包含一個中國哲學家——所稱世界公民——從倫敦寄給北京典禮院教授宏 (Fum Hoam, First President of the Ceremonial Academy at Pekin in China) 的一百多封信，寄他的兒子的幾封信，兒子寄他的信，和寄給荷蘭商人的二三信。戈爾司密斯從一個世界公民的觀點，形容和批評英國社會。本文是集中第五十五信，寫一個愛撫體的第措大——鐵大少 (Beau Tibbs)。

我看，我那新相識不容易甩掉。昨天在公園散步，又碰見這位大少爺，拍著我肩膀，十分熟悉的招呼我。他還穿著那套衣裳，頭髮下的粉更多些 (註一) 繢彩更鮮些，戴一付眼鏡，夾著帽子。

我知道他不是壞人，還有趣。他對我殷勤、不能板著臉不答理。所以我們就親密的一同散步、幾分禮貌地招呼。看他們禮貌的態度，準是毫不相識的，他又時時掏出袖珍小本，當了衆人，假裝記錄事情，一件重要忙碌的神氣。這樣做作著，他領我穿過了公園散步的過道。我一方面憤他荒謬，同時覺得自己也連帶著受了遊客們詭笑。

我們走到盡頭處，他興奮地叫道：「傢伙！我從沒看見公園那麼清，今天就沒看見一個人，沒看見一個臉。」我不耐煩的打斷他道：「沒人？那麼大聲的！」

人還說沒人？人太多了。這幾千個笑咱們的不是人！」「——噠嘴，好先生，」他十分和悅的答我：「你好像生大氣了。理他們呀！人家笑我，我就笑人家，彼此扯直。我那朋友郭王爺——老郭——生長在外國的，我們倆有時候合了夥滑稽，說的幹的全都是笑話。可是我看你正經得很——你要是願意有個優美的，正經的，多情的人在一起，今天你該跟我內人同吃飯，我非請你不可。我介紹你認認我那鐵太太，頂高雅的一位太太。她從小是——這話，不足為外人道啊——她從小是奧乃子爵夫人管教的。天生好嗓子，可是不用我說，回頭咱們叫她唱一曲。你還該見見我小女，凱蘿萊娜、惠爾海爾、阿梅麗亞、鐵小姐，一個甜淨美麗人兒。我為她相定了鄧王爺的大少爺——不過，這咱們朋友談談，不足為外人道啊——她現在才六歲呢，已經會跳小步舞 Minuet，吉他彈得不起的好。我立願要教得她多才多藝。頭件事我要造成她做個學者，我將來自敎她希臘文，為了敎她，我要學這文字呢，不過，這話不足為外人道。」

說著，他不等我回答，他抓住我的胳膊，拉著就走。我們穿過好些黑弄和彎曲小道，因為，我不懂得緣故，他規避著一切熱鬧街道。末了，我們總算到了一所陰黯的屋子門口。這屋在出城的過道上，他說卜居近郊，因為空氣好。

我們從另一個小門進去，這門延迎賓客似的永遠開著。我跑上了吱吱響聲的破舊樓梯，他在前引導，一面問我可喜歡景緻，我回說喜歡。「那麼」，他說：「我給你看一幅世界上最可愛的景緻，就在我們窗外，咱們可以看大船航行，可以居高臨下的眺望二十多里寬闊的大地。我的朋友鄧王爺情願出一萬金磅買那麼個景緻。我呢，我有時和氣的對他說，我總喜歡把景緻留在家裏，使我的朋友們多來來。」

這時候，我們已經跑到樓梯盡頭，不能更上一層了。他滑稽地說，這是從烟函倒數下來的第一層樓。

他敲著門，裏面一個帶蘇格蘭鄉音的聲音問是誰。我回答了，一個老婆子才閃縮不願地開了門。

進門之後，他十分恭敬的歡迎我光降。又向身邊那老婆子太太在那裏。老婆子一口蘇格蘭話回答道：

「說實話，她在隔壁洗你的兩件襯衫哪！因為他們發誓不再出借洗衣盆咧！」

「我的兩件襯衫這？糊塗蟲胡說些什麼呀！」他詫怪得話都說不清了。

「我可明白得很，」她回說：「太太在隔壁洗你

的衣裳，因為——」

「天打雷劈的！少胡說吧！」他嚷了。

「去告訴她，咱們來了客。——這蘇格蘭老太太，她在我家就一輩子，也學不斯文，也改不掉她那可笑的囁嚅聲音，也顯露出一一星星大人家氣息。真是怪事，要說，她還是我一個朋友——一個國會議員薦給我的，他是個等高貴人物——不過，這不足為外人道。」

我們等着鐵太太的時候，我乘間觀察一下屋子的陳設。有四只舊的繡墊椅子，據說是他太太的刺繡，一張曾經日本漆的方桌，屋角一只搖籃，另一角放著一只笨重的櫃。壁爐架上擺著一個破牧羊女，一個沒頭的中國老爺，牆上掛著幾張沒鏡框的不值一文的畫。

據說都是他自己手筆。「你看那牆角上的人頭像如何？我照著格里蘇尼 (註二) 筆法畫的。畫得很勻稱，是我自己的臉。雖然跟我偶爾不像，一位子爵夫人，要我照樣畫那麼一張，曾經還過一百磅，我拒絕了。這傢伙！再來一張，那是畫匠的事了。」

好一會，他太太出來了。臉塌而又風騷，很瘦，還留存著美的痕跡，她再四道歉她怪寒酸的卸了裝見客。不過，希望別見怪，因為她通夜和子爵夫人在浮克司毫花園 (註三) 裏。子爵夫人太愛聽號角。(註四) 她又對丈夫道：「真的，別忘了告訴你，子爵乾乾滿滿一杯，祝你長壽。」他嚷道：「這老傑克，真是一個好人，我知道他對我的情分。可是，我希望

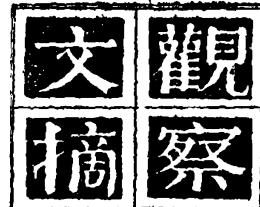
三個人，弄點兒精緻的，一點點就成，一個比目魚，一個黃花雀，一個——」

「或者你說怎麼？」他太太打斷他：「來一小片牛臉頰，湊湊湊湊的，加上點兒我自己的沙司——」

「好極了！」他回說。「這東西最好配啤酒吃。可別忘了給做些咱們公爵愛的沙司。我就恨你們整塊的肉，鄉氣透了，略為知道講究的人，見了都倒胃。」

(下接十五頁)

蘇聯對我們的行為也不見得全部友好，但兩種立場，進步的刊物瞭若掌聲，不贊一辭。中



我們對美蘇關係的態度

原作者：傅雷

原刊處：四月廿四・廿五日

文匯報

這次大戰結束以後，國人很少用不偏不倚的立場，觀察國際關係。進步份子也有近乎教條主義的成見，同時更受熱情的矇蔽。服膺某種主義的，以為天下的「是」都在這一面，天下的「非」都在那一面。不幸事實並不如此簡單。儘管主義是對的，政策是對的，戰術還可能有錯誤。而且一個國家無論有何種主義，決不會一成不變。比宣傳與號召更重要的生存，爲了生存，縱使與主義背道而馳的政策也得執行。我們承認它這種權利，但若它求生的戰術妨害了另一個國家的生存，這個國家當然也有反抗的權利。然而信仰令人對這麼簡單明瞭的事實也會盲目。戰後美

蘇聯與芬蘭開戰這兩件事，聽說在延安也有少數人懷疑，但既不敢明白宣說，也不敢明白討論過，他們無論如何不承認蘇聯也有它的國家主義。在純潔的心靈中，國家主義似乎與蘇聯的理想與主義根本不相容。青年人爲了維持固有的信仰而不承認現實，固然可以原諒，但究竟不是一種進步。

前年十一月中蘇條約公佈以後，有一般少數人士，一方面要求民主，贊成社會主義，一方而又重視國家權利，把正義和平等看做高於任何主義；他們當時很嚴厲的指摘中蘇條約，特別關於中印路與旅順大連的部分；不久他們又指摘紅軍的採取東北工廠。但大多數人認爲這種態度是有近乎教條主義的成見，只能有兩種人：不是親蘇，便是親美；反蘇的必親美，必近乎反動，甚至就是國民黨的尾巴。正如國民黨右派認爲親蘇的必反美，必近乎異端好匪，或竟是共產黨的尾巴。他們都不能想像另一種人，抱住了自己的真心，不問對方是誰，只問客觀的事實；既不親蘇也不親美，既不反蘇也不反美，但誰損害了他們的國家的利益就反對。在這樣的左右夾攻之下，真正的輿論就難以建立，而中華民族獨立自主的日子也愈加渺不可期了。

美國人的錯誤，在於只看見自己的利益，——恐怕俄國人也難免吧？——中國蘇聯的代表，不論在國內國外，以純粹國家主義者立場說話的時候居多，而以馬克思主義者立場說話的時候較少；但兩種立場，我們太不瞭解蘇聯；不過跟美國人的

誤解蘇聯，剛好處於兩個極端。雖然觀察的角度、用意、結論，中國人與美國人的全都相反，但所誤解的對象——蘇聯外交政策中不但存在，而且居於第一位。另外一個熟悉歐洲問題的記者，約翰·史各脫，在一九四五年就分析過「俄國三度空襲的外交」。在某程度內，國家主義不是一個壞名詞，蘇聯的友人毋庸爲之謬言，倒是應該當做客觀的事實加以研究。

蘇聯每個領袖都有兩重人格：一個是屬於中蘇條約，特別關於中印路與旅順大連的部分；不久他們又指摘紅軍的採取東北工廠。但大多數人認爲這種態度是只能有兩種人：不是親蘇，便是親美；反蘇的必親美，必近乎反動，甚至就是國民黨的尾巴。正如國民黨右派認爲親蘇的必反美，必近乎異端好匪，或竟是共產黨的尾巴。他們都不能想像另一種人，抱住了自己的真心，不問對方是誰，只問客觀的事實；既不親蘇也不親美，既不反蘇也不反美，但誰損害了他們的國家的利益就反對。在這樣的左右夾攻之下，真正的輿論就難以建立，而中華民族獨立自主的日子也愈加渺不可期了。

我想，像史諾這一類的觀察，對國內

第一是一個實際的政治家，關心當前的安全與勢力問題；其次是一個馬克思主義者，社會主義者，理論主義者的信徒。這種二元的情形見之於事實的，是蘇聯政府一方面努力與資本主義國家保持合作，另一方面努力支持共產國際——它却是立誓要推翻資本主義國家的……所以外國的政治家與觀察家，連美國的共產黨員在內，對於俄國在國家立場上生命攸關的利益，和蘇聯的必親美，必近乎反動，甚至就是國民黨的尾巴。正如國民黨右派認爲親蘇的必反美，必近乎異端好匪，或竟是共產黨的尾巴。他們都不能想像另一種人，抱住了自己的真心，不問對方是誰，只問客觀的事實；既不親蘇也不親美，既不反蘇也不反美，但誰損害了他們的國家的利益就反對。在這樣的左右夾攻之下，真正的輿論就難以建立，而中華民族獨立自主的日子也愈加渺不可期了。

我想，像史諾這一類的觀察，對國內

我所記憶的宣言，實在需要同時用兩副眼鏡去讀的。」

在批評國際局勢時，非共產黨的人，照理更應當慎重；但他們太重視抽象的理論與機械的教條，忘記了政治是一切科學

我所記憶的宣言，實在需要同時用兩副眼鏡去讀的。」

倘使我們的最後目標，眼前會妨害生存，那末只有把握目前的問題，就事論事，把未來的暫且擋起。這並非放棄目標，正如史太林求和平的政策，並非就是放棄共產主義。以我們的現狀而論，遇到任何友邦以國家主義對付我們時，我們單單壓制自己的國家意識，眼睛只看着美妙的理想，決非擇抗圖存之道。委曲求全未始不可，有時甚至必需，但委曲求全只是一種手段，並非目的；而且自己心理要明白這是「委曲」。至於在錯綜萬狀的國際爭議中，假如分不清雙方的真主意與假姿態而一味作左右袒，或過事張皇而誇大局勢的危險，或跟着旁人抨擊對方，甚至當蘇聯尚未放棄和平合作的時候，我們倒以為不可避免的衝突就要來到；那末，除了暴露自己的幼稚以外，對世界和平只有百害而無一利。

戰後世界的動盪，大半是暫時的。三強的力量遲早會覓得一個均勢。在平衡的局面（不問這局而只能維持十年還是廿年）未實現之前，一些表面的碰撞，絕對不可以燎原的火星。美蘇之間並無當前的利益衝突，雙方的經濟摩擦，過去沒有，將來也很少可能。蘇聯既不需要國外的原料，也不需要國外的市場。像英國反對派工黨克洛斯門所說，現在決不是摹尼黑的前奏。那末美蘇關係的緊張，真是軍火商或戰爭掮客煽動起來的嗎？或者如蘇聯所宣傳的，是獨佔資本主義必然的趨勢嗎？我想，雖然美國人認為左傾的史諾，也會肯定這種說法。史太林說過，資本主義國家再不能包圍蘇聯，即使他們心更想要，也辦不到。

事實上，在重新支配勢力圈的國際會議中，總是出恐懼心理控制着各國的外交。國家外乎對自己缺少信念，國旁人多所誤解。美國固然流行恐蘇病，蘇俄也有遺傳的排外主義與共產黨的傳統，恐懼。要消除他們的猜忌而促進了解，不是我們能力所及。但第三者少動感情，少作偏袒，在消極方面至少可以不助長他們的猜忌。雖然馬歇爾調解中國事件的報告書，確實中共並沒得到蘇聯的接濟，但美國人始終覺得中共的擴張即蘇聯勢力的擴張；再加中國反動派的惡意宣傳，使美國產黨員的中國人，大可不必加強美國人的錯誤印象。我不說我們為此就不抗議美國對我們的不公平的行為，但至少要使美國懂得，這種抗議純粹是為了國家生命攸關的利益，而不是競爭的手段，更不是附和另一個國家的表現。尤其在莫洛托夫望天譏笑，美國人着地還價的當兒，儘管他們而紅耳赤，惡聲相向，第三者也可稍安毋躁，不必像美國共產黨員一樣，動輒鑽入政治牛角尖。

反之，倘使我們的報章，除了頌揚俄國式的民主，殲滅法西斯的英勇戰績以外，還能分些力量，客觀的報導蘇聯政治、外交、社會各方面之情形，分析一下史太林不要戰爭的原因，結果不但對我們國內政治有良好的反響，即對美蘇關係也不無貢獻。

(上接第三頁)發生的時候，筆者適寓廣州。那時廣州的羣衆十分激奮。不久在香港交界的深圳，英警又無辜鎮殺了鄉民幾十人。那不幸，激發了廣東大眾的憤恨。深圳的民衆，組織了明察後援會，並擴大組織，由工商各界實行對香港取其後擴大組織，由工商各界實行對香港取不合作政策，斷絕經濟往來。但不管羣情如何洶湧，當局却聲言欲外交途徑解決，如何洶湧，當局却聲言欲外交途徑解決，

德問題。可是發起人是多麼的巧妙，由於

第一人姓名的遞次取消，他這罪犯便已逃得無影無蹤了！

張旭初 四月十九日 廈山

本刊附啟

一、本刊第一卷合訂本上下冊，刻正

加印重裝，自五月一日起，每冊售價萬伍仟元。外加郵費：掛號每冊三百五十元，航掛每冊三千五百元。一次購滿五冊以上

此大規模的內戰，置萬民命於不顧？

一萍 四月廿三日 無錫

，八折優待。

二、自五月一日起，第一卷各期零售，每本定價壹仟伍百元。

三、二期業已再版，週內即可出刊，讀者補購及同業批發，歡迎從速。

四、定戶惠款，若由銀行匯寄，請於現在市面上，又有一種更進一步流行更盛的「連鎖儲金」；為使先生明瞭起見，茲將該項連鎖儲金章程寄上，即請參閱。其中第三條『如行此法，當有拾萬友人每位送你壹仟元，即可得國幣壹億餘元。』這完全是利用一般人不勞而獲的墮落心理。

想吧！我們的國家現在到了多麼窮困的地步，需要我們每個人，埋頭刻苦，認真努力，以充實社會的生命！但是現在偏有這種欺詐賣買的惡棍，却只須在家中坐着，便可不勞而獲得這樣一筆鉅款。但是，他對社會却貢獻了一點什麼呢？名為儲蓄

，教濟二祥（王水祥，張添祥）的遺族。

五、凡定戶續訂、查詢、及更改地址，務請註明定單號碼，以便從速照辦。

六、本刊一期所附意見書，承

讀者踴躍填寄，至感興奮，原定四月內

計發表，嗣以編者抱病入院就醫，致未能

如期刊出，深引為憾。茲已開始整理，當

將結果於最近期內發表，敬請讀者釋注。

七、凡有關事務方面善治兩件，慎勿

寄交私人轉遞，以免貽誤，是所至幸！

及時行最樂宜

因時代之進步，吾人之責任加重，故吾人對於身體健康，應加意愛惜。欲增進健康，當從事正當之娛樂，苟能利用大好時光，結伴旅行，探幽尋勝，既廣眼界，復暢胸襟，實有無窮樂趣。我兩路沿線，極多名勝古蹟，足供中外人士之遊覽。茲摘錄重要者列後，以供參考。

南京 中山陵 明孝陵 燕子磯 玄武湖 秦淮河

夫子廟

雨花台

靈谷寺

燕子磯

玄武湖

秦淮河

棲霞

金焦

牛頭渚

竹林鶴林招隱諸寺

白鹿泉

白鹿泉

梅園

小箕山

蠡園

龍頭渚

惠山

錫山

虎丘

留園

天平山

靈巖山

江蘇

杭州

西湖

靈隱

天竺

虎跑

淨慈寺

嘉興

南湖

烟雨樓

江鎮

九溪十八澗

紫雲洞

六和塔

杭州

西湖

靈隱

天竺

虎跑

淨慈寺

江蘇

杭州

西湖

靈隱

天竺

虎跑

江蘇

杭州

西湖

靈隱

天竺

▲ 欲知詳細請向下列各問訊處或營業所詢問▼

上海電話：四二四三三九號
南京電話：三二一二五號
杭州電話：二七一六號

上海電話：四五五二一號
南京電話：二一二八〇號
杭州電話：一四三九號

京滬區鐵路管理局運務處啓

上海華豐染織廠



山品商標

織花線呢士林色布

學生布

條子府綢

素府綢

校服

藍色

漂白

斜紋

元色

漂白

斜紋

健美

條紋

健美

呢絨

呢絨

大家布

月華美豐球

健美

大路

健美

大路

健美

大路

健美

大路

健美

大路

健美

大路

女學生

團體

團體

團體

團體

團體

號四街六二四路津海上 廣務總

九六四一九 三〇六二九 話電 八四一五 號掛報電